

**Enquête annuelle de télécommunications  
2000****Fournisseurs de services par fil (A)**If you prefer this questionnaire  
in English, please call:  
(613) 951-2201**2000**

<b>Entreprise répondante</b>		<i>Prrière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
Raison sociale :			
Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :			
Personne-ressource responsable de la présente enquête (prrière d'écrire en lettres moulées) :			
Titre du poste :			
Rue :			
Ville :			
Province :		Code postal :	
Téléphone :		Télécopieur :	
Courriel :		Site Web :	

**Information pour les répondants****Objectif de l'enquête**

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication numéro 56-203-XIF au catalogue de Statistique Canada.

**Loi autorisant la collecte des données**

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacherait à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prrière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu du Canada** (anciennement Revenu Canada).

**Entente de partage de données**

Pour réduire le fardeau de réponse et s'assurer de produire des données plus uniformes, Statistique Canada a signé, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, une entente de partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec en vue de partager les données de cette enquête sur les établissements répondants du Québec. La Loi sur la statistique du Québec donne à l'Institut de la statistique du Québec le droit de recueillir lui-même les renseignements demandés dans le présent rapport et contient les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale en ce qui concerne la confidentialité et les pénalités pour la divulgation de l'information.

**Période de déclaration et couverture**

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année ayant débuté le 1er avril 2000 pour se terminer le 31 mars 2001.

**Procédures de retour**

Prrière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

**Instructions relatives aux répondants**

Prrière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; **biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

**Aide**

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prrière de communiquer avec :

Section des télécommunications  
Division des sciences, de l'innovation et  
de l'information électronique  
Statistique Canada  
Édifice R.H.Coats, 7<sup>ième</sup> étage  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

**For service in English or French /  
Pour un service en anglais ou en français:**

Michael Lynch  
Phone/Téléphone: (613) 951-2201  
Fax/Télécopieur: (613) 951-9920  
E-mail/Courriel: michael.lynch@statcan.ca

**For service in English:**

Rad Joseph  
Telephone: (613) 951-6830  
Fax: (613) 951-9920  
E-mail:  
robert.joseph@statcan.ca

Haig McCarrell  
Telephone: (613) 951-5948  
Fax: (613) 951-9920  
E-mail:  
haig.mccarrell@statcan.ca

**Merci de votre collaboration**

## Information pour les répondants

100

### A. Type d'organisation commerciale :

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple                  | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*<br>• veuillez compléter la dernière page<br>• exclure les compagnies étrangères | <input type="checkbox"/> Corporation en partie<br>(exemple : direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité   | <input type="checkbox"/> Coopérative  |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique    | <input type="checkbox"/> Coentreprise  | <input type="checkbox"/> Partenariat  |
| <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) _____     |  |   |

\* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-5948 ou (613) 951-2201.

### B. Propriété étrangère (estimations acceptées)

- |  |  |
|--|--|
| a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?   | 101<br><input style="width: 80px;" type="text"/> % |
| b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année?  | 102<br><input style="width: 80px;" type="text"/> % |
| c) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année (p. ex., par contrôle direct et/ou indirect des sociétés de portefeuilles, sociétés-mères, etc.)? | 104<br><input style="width: 80px;" type="text"/> % |

### C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 201 Nouvelle entreprise                          | <input type="checkbox"/> 202 Cessation des opérations | <input type="checkbox"/> 203 Changement de propriété | <input type="checkbox"/> 204 Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
| <input type="checkbox"/> 205 Autres (Veuillez décrire ci-dessous) ➤ _____ |   |  |  |

300

### D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### E. Période de déclaration

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'exercice financier ayant pris fin entre le 1er avril 2000 et le 31 mars 2001.

De : 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

À : 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

# Classification de l'industrie des télécommunications

400

## A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)

(cochez une case seulement)

- Fournisseurs avec installations de transmission (voir B. ci-dessous)     Revendeurs de services de télécommunications
- Autres (veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)

➤ \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

## B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :

Service de télécommunications :

	Avec installation <sup>1</sup>	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile <sup>2</sup>	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421 <input type="checkbox"/>	422 <input type="checkbox"/>
Service de dépêche (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Sans fil fixe (Ligne locale)	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser) ➤	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

Complétez ce questionnaire si vous êtes un fournisseur de services de télécommunications par fil avec installation. Les revendeurs doivent contacter Statistique Canada pour recevoir le questionnaire approprié.

➤ Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire approprié, si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

- 1 propriétés des installations de transmission (par fil, câble, radio, optique ou autre électromagnétique), autre que le matériel de commutation.  
 2 cellulaire, SCP, SRMS, communication air-terre, service mobile automatique.

## C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):

- 501  C.-B.    502  Alb.    503  Sask.    504  Man.    505  Ont.    506  Qc.    507  N.-B.    508  N.-S.    509  Î.-P.-É.    510  T.-N.    511  Yn    512  T.N.-O    513  Nt

➔ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

## Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire (veuillez écrire en lettres moulées) :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

## Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre du signataire :

Date complétée

    A  A  A  A    M  M    J  J

**MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION**

**Revenus d'exploitation de télécommunications**

**Services de télécommunications en gros et transferts :**

*(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications pour la vente aux utilisateurs finaux)*

**Total**  
(milliers de dollars)

A. Recettes de contribution	1003	
B. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes	1006	
C. Location de circuits	1010	
D. Vente en gros d'interurbain <i>(payé par le client faisant l'appel, appels à frais virés, etc.)</i>	1305	
E. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1013	
<b>Total - Services de télécommunications en gros et transferts</b>		1014

**Services au détail**

*(revenus provenant d'utilisateurs finaux)*

A. Télécommunications locales		
1. Tarif à frais fixes ou de base et services tarifés	1017	
2. Téléphones publics <i>(payants)</i>	1018	
3. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1021	
<b>Total - Télécommunications locales</b>		1022
B. Télécommunications interurbaines :		
1. Payés par le client faisant l'appel	1031	
2. Service d'appel à frais virés <i>(1-800, etc)</i>	1034	
3. Téléphones publics <i>(payants)</i>	1035	
4. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1038	
<b>Total - Télécommunications interurbaines</b>		1039
C. Circuit à haute vitesse commuté		1400
D. Commutation par paquet <i>(inclure l'Internet dans 'Revenus d'exploitation non télécoms')</i>		1401
E. Sans commutation <i>(réseau privé)</i>		1402
F. Options de gestion		1054
G. Connexion <i>(au réseau, désactivation, frais initiaux)</i>		1057
H. Autres revenus de télécommunications :		1060
1. <i>(veuillez préciser)</i> ➤		1063
2. <i>(veuillez préciser)</i> ➤		1066
3. <i>(veuillez préciser)</i> ➤		1069
4. Revenus résiduels		
<b>Total - Services au détail</b> <i>(somme des cellules 1022, 1039, 1400, 1401, 1402, 1054, 1057, 1060, 1063, 1066 et 1069)</i>		1306
<b>Total - Revenus d'exploitation de télécommunications</b> <i>(somme des cellules en caractères gras)</i>		1070 (1014 + 1306)

De résidence (#)	D'affaires (#)	Total (#)
1071	1072	1073

**Comptes-clients de télécommunications** *(en fin d'exercice)*

**MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION — Fin**

<b>Revenus d'exploitation non télécoms</b>		<b>Total</b> (milliers de dollars)
A. Vente de biens d'équipement de télécommunications <i>(veuillez préciser)</i> ➤		1079
B. Accès Internet au détail		1085
C. Paiements en retard et frais associés		1302
D. Autres revenus d'exploitation non télécoms :		
1. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤		1094
2. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤		1097
3. Revenus résiduels		1100
<b>Total - Revenus d'exploitation non télécoms</b> <i>(somme des cellules 1079, 1085, 1302, 1094, 1097 et 1100)</i>		<b>1101</b>
<b>TOTAL - REVENUS D'EXPLOITATION</b>		<b>1102</b> <i>(1070 + 1101)</i>

<b>Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients</b>		<b>Pourcentage</b>
<b>A. Clients au Canada:</b>		1103
1. De résidence <i>(individuels et ménages)</i>		
2. D'affaires et autres :		
a) Institutions publiques <i>(ex.: hôpitaux, écoles, universités)</i>	1104	
b) Gouvernement <i>(ex.: fédéral, provincial, territorial, municipal)</i>	1105	
c) Entreprises :		
Financières <i>(banques, société de fiducie, société financière de la couronne)</i>	1106	
Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1107	
<b>Total - Entreprises</b>	<b>1108</b> <i>(1106 + 1107)</i>	
<b>Total - D'affaires et autres</b>	<b>1109</b> <i>(1104 + 1105 + 1108)</i>	
<b>B. Clients hors Canada (étrangers)</b>		1110
<b>Total - Revenus d'exploitation</b> <i>(La somme des cellules en caractères gras donne 100% = cellule 1102, page 2)</i>		<b>(1103 + 1109 + 1110)</b> <b>100 %</b>

**MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION**

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites.  ** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.	<b>Achats*</b>		<b>Total</b> (milliers de dollars)	<b>Traitements salaires et avantages**</b>  <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) de la col. 3
	<input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total			
		Inscrits	Non inscrits	
<b>Fournisseurs de services de télécommunications</b>	1	2	3	4

<b>Dépenses d'exploitation de télécommunications</b>				
<b>A. Dépenses d'exploitation du réseau :</b>				
1. Exploitation du réseau			2001	2002
2. Dépréciation			2003	
3. Entretien et réparations			2004	2005
4. Location de circuits par fil	2006	2007	2008	
5. Achat de service interurbain	2011	2012	2013	
6. Paiements de contribution <i>(fonds central ou à d'autres fournisseurs)</i>			2014	
7. Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes			2015	
8. Résiduel <i>(veuillez indiquer les gros montants)</i>			2070	2071

**MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION — Fin**

\* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites.

\*\* 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.

**Total**  
(milliers de dollars)

**Traitements salaires et avantages\*\***  
 (000 \$) ou  
 (%) du Total

3

4

**Dépenses d'exploitation de télécommunications — suite**

**B. Soutien commercial et administratif :**

1. Vente et marketing
2. Service à la clientèle
3. Facturation et perception
4. Frais d'administration de la compagnie et frais de bureau généraux
5. Publicité et services connexes
6. Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)
7. Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère
8. Frais d'amortissement
9. Dépréciation
10. Mauvaises créances
11. Permis et autres taxes indirectes (ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)
12. Autres dépenses : (p.ex., taxes de propriété, services publics, télécommunications/poste/messagerie, assurance, voyages et loisirs, location d'équipement de bureau, entretien et réparations, etc.)
  - a) (Veuillez préciser) ➤
  - b) (Veuillez préciser) ➤
  - c) (Veuillez préciser) ➤
  - d) Dépenses résiduelles

2016	2017
2062	2063
2020	2021
2022	2023
2018	
2027	
2028	
2029	
2030	
2034	
2037	
2041	
2042	
2043	
2044	2045

**C. Location de terrains et bâtiments (réseau et commercial)**

2038	
------	--

**Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications** (somme de chacune des colonnes)

2046	2047
------	------

**Dépenses d'exploitation non télécoms**

- A. Coût des biens de télécommunications vendus
- B. Internet au détail
- C. Dépenses résiduelles (Veuillez préciser) ➤

2049	
2051	
2054	

**Total - Dépenses d'exploitation non télécoms**

2056 (2049 + 2051 + 2054)	2055
---------------------------	------

**TOTAL - DÉPENSES D'EXPLOITATION**

2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055) (= cel. 6003, p.5)
--------------------	---------------------------------------

### MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS

		Total (milliers de dollars)
A. Total des revenus d'exploitation	3001 (=1102, p.2)	
B. Total des dépenses d'exploitation	3002 (=2057, p.3) ( )	
<b>Bénéfice d'exploitation (perte)</b>		3003
<b>C. Revenus hors exploitation (reporter les dépenses énumérées entre parenthèses) :</b>		
1. Revenus d'investissement (intérêts, dividendes, entreprises communes, participations minoritaires, etc.)	3004	
2. Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étrangères	3005	
3. Frais d'intérêt :		
a) sur la dette à court terme	3009 ( )	
b) sur la dette à long terme	3010 ( )	
Total - Frais d'intérêt	3011 ( )	
4. Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5)	3018 ( )	
5. Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extraordinaires n.c.a.)	3019	
Total - Revenus et dépenses hors exploitation		3020
<b>D. Impôt sur le revenu :</b>		
1. Différé	3014 ( )	
2. Courant	3015 ( )	
Total - Impôt sur le revenu		3016 ( )
<b>BÉNÉFICE NET (PERTE)</b>		3017 (3003 + 3020 + 3016)

### MODULE 4. BILAN

Actifs	Coût d'origine	Amortissement cumulé	Valeur nette comptable (milliers de dollars)
A. Disponibilités			4010
<b>B. Immobilisations (propriété, bâtiment, et équipement) :</b>			
1. Terrains			4011
2. Bâiments	4014	4015 ( )	4016
3. Infrastructure réseau	4028	4029 ( )	4030
4. Autres immobilisations	4035	4036 ( )	4037
<b>Total - Immobilisations</b> (somme de la colonne « Valeur nette comptable », cellules 4011, 4016, 4030 et 4037)			4038
C. Investissements financiers			4041
D. Charges reportées			4042
E. Autres			4043
<b>Total - Actifs</b> (somme des cellules en caractères gras)			4044

**MODULE 4. BILAN — Fin**

Passifs	Coût d'origine		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
A. Passifs à court terme			4049
B. Passifs à long terme :		4053	
1. Dettes à long terme			
Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) :	4072	\$	
2. Résiduels		4076	
Total - Passifs à long terme			4056
<b>Total - Passifs</b>			4057 (4049 + 4056)
<b>Capitaux propres</b>			
A. Capital-action	4058 privilégiées	4059 ordinaires	4060 (4058 + 4059)
B. Bénéfices non répartis :		4061	
1. Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédente)			4062
2. Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 4)			4065 (4063 + 4064)
3. Dividendes versés	4063 privilégiées ( )	4064 ordinaires ( )	4066 ( )
4. Autres additions et déductions			4068
Total - Bénéfices non répartis			4067
C. Autres (veuillez préciser) ➤			4068
<b>Total - Capitaux propres</b>			4069 (4060 + 4067 + 4068)
<b>Total - Passifs et capitaux propres</b>			4070 (4057 + 4069)

**MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS**

Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous pouvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.

	(milliers de dollars)
Dépenses de construction	5009
Dépenses de machinerie et outillage	5018

**MODULE 6. EMPLOI**

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés
	(milliers de dollars)			(nombre de personnes en fin d'exercice)
	Traitements et salaires	Avantages sociaux	Total	Total
A. Imputé à l'exercice	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.3)	
B. Capitalisé	6004	6005	6006	
<b>Total</b>	6007	6008	6009 (6011 + 6013) (6003 + 6006)	6010 (6012 + 6014)
C. Plein temps			6011	6012
D. Temps partiel			6013	6014



**MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONALE DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS**

	Revenus (exportations)			Paiements (importations)		
	É.-U.	Autres pays	Total	É.-U.	Autres pays	Total
	(milliers de dollars canadiens)			(milliers de dollars canadiens)		
A. Commerce de services de télécommunications	7201	7202	7203	7204	7205	7206
B. Commerce de services de non télécommunications	7031	7032	7033	7034	7035	7036
<b>Total</b>	7037	7038	7039	7040	7041	7042

**MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU**

A. Lignes d'accès RTPC <i>(en fin d'exercice)</i>	Appartenant au répondant			Louées par le répondant pour le transport ou la revente Total (#)
	Catégorie d'usagers		Total (#)	
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)		
1. Individuelles	8001	8002	8003	8004
2. Partagées	8005	8006	8007	8008
3. RNSI ( <i>Réseau numérique intégration de services</i> ) :				
a) ADB ( <i>Accès au débit de base</i> )	8009	8010	8011	8012
b) ADP ( <i>Accès au débit primaire</i> )		8013	8014	8015
4. Téléphones publics		8016	8017	8018
5. Centrex		8019	8020	8021
6. Lignes de téléphones officielles		8090	8091	
7. Autres ( <i>veuillez préciser</i> )	8022	8023	8024	8025
<b>Total - Lignes d'accès RTPC</b>	8026	8027	8028	8029
<b>B. Affichage de lignes RTPC</b> <i>(Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant - du central, centre de commutation ou tête de réseau aux installations de l'abonné - raccordés aux commutateurs numériques ou analogiques) :</i>				
1. Connexions à commutateurs numériques :				
a) Lignes de fibre optique	8030	8031	8032	
b) Lignes métalliques	8033	8034	8035	
Total	8036	8037	8038	
2. Connexions à commutateurs analogiques	8039	8040	8041	
<b>Total - Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant</b>	(8036 + 8039) (= cellule 8026)	(8037 + 8040) (= cellule 8027)	(8038 + 8041) (= cellule 8028)	
<b>C. Changement dans le nombre de lignes d'accès RTPC</b>				
1. Lignes d'accès RTPC à la fin de l'exercice précédent	8042	8043	8044	
2. Branchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8045	8046	8047	
3. Débranchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8048 ( )	8049 ( )	8050 ( )	
<b>Total - Lignes d'accès RTPC (en fin d'exercice) (1 + 2 + 3)</b>	(= cellule 8026)	(= cellule 8027)	(= cellule 8028)	

**MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU — Fin**

D. Accès à haute vitesse par lignes RTPC <i>(Comptez seulement vos abonnés - directement affichés par vous plutôt que par une filiale ou une division ISP etc - qui ont des modems DSL pour mettre en valeur la capacité de largeur de bande des lignes d'accès RTPC que vous fournissez).</i>	Catégorie d'utilisateurs		Total (#)
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)	
1. Large bande (> 64 kbps to 1.544 Mbps)	8081	8082	8083
2. Très large bande (> 1.544 Mbps)	8084	8085	8086
<b>Total - Accès à haute vitesse</b>	8087	8088	8089

E. Lignes non RTPC (en fin d'exercice)	Appartenant au répondant (#)	Louées par le répondant pour le transport ou la vente (#)
1. Analogique (voix, fréquence infravocale)	8051	8052
2. Numérique :		
a) Bande étroite (jusqu'à 64 kbit/s inclus)	8053	8054
b) Large bande (de 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s inclus)	8055	8056
c) Très large bande (de 1.544 Mbit/s, exclure LNDA)	8057	8058
d) LNDA	8059	8060
Total - Numérique	8061	8062
<b>Total - Lignes non RTPC</b>	8063 (8051 + 8061)	8064 (8052 + 8062)

F. Artères de câbles en kilomètres	km (#)	km de gaines (#)	Fibre conductrice km (#)	Fibre utilisé km (#)
1. Paires métalliques/cuivre	8065	8066	8067	
2. Câble métallique/coaxial	8068	8069	8070	
3. Fibre optique	8071	8072	8073	8074

**Nota :** - câble contenant à la fois des conducteurs métalliques et de la fibre = fibre  
 - 2 gaines de câbles sur 100 km contenant chacune 10 fibres conductrices = 100 km de câble, 200 km de gaines (100 km de câble X 2 gaines) et 2000 km de fibres conductrices (200 km de gaines X 10 fibres).

G. Réseaux hertziens à micro-ondes	km (#)
	8075

H. Technologie de commutation (appartenant au répondant) :	Total (#)
1. Commutateurs numériques :	
a) MTA/IP	8076
b) Circuits commutés (p. ex., DMS, SCÉ, - inclure PBX servant de commutateur public, exclure le OP)	8077
Total - Numérique	8078
2. Commutateurs analogiques	8079
<b>Total - Technologie de commutation</b>	8080 (8078 + 8079)

**MODULE 9. STATISTIQUES D'UTILISATION**

	Minutes de conversation interurbaines			Appels/messages interurbains		
	(milliers)			(milliers)		
	De résidence	D'affaires	Total	De résidence	D'affaires	Total
<b>A. Appels/messages<sup>1</sup> originant du Canada et se terminant au :</b>						
	9001	9002	9003	9004	9005	9006
1. Canada						
	9007	9008	9009	9010	9011	9012
2. États-Unis						
	9013	9014	9015	9016	9017	9018
3. Outre-mer						
<b>Total</b>	9019	9020	9021	9022	9023	9024
<b>B. Appels/messages<sup>2</sup> se terminant au Canada en provenance :</b>						
	9025	9026	9027	9028	9029	9030
1. États-Unis						
	9031	9032	9033	9034	9035	9036
2. Outre-mer						
<b>Total</b>	9037	9038	9039	9040	9041	9042
<b>C. Appels/messages en transit<sup>3</sup></b>			9043			
<b>D. Appels à frais virés 1-8xx, etc.<sup>4</sup> au Canada et en provenance :</b>						
	9044	9045	9046	9047	9048	9049
1. Canada						
	9050	9051	9052	9053	9054	9055
2. États-Unis						
	9056	9057	9058	9059	9060	9061
3. Outre-mer						
<b>Total</b>	9062	9063	9064	9065	9066	9067

**Nota :**

- 1 Inclure les appels de vos clients seulement.
- 2 Inclure les appels que vous transportez au moyen de transit internationaux et qui se terminent au Canada.
- 3 Appels dont ni l'origine, ni la destination n'est le Canada.
- 4 C'est un sous-ensemble à la partie A.

**Commentaires**

### Information sur les déclarations regroupées

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

#### Compagnie 1

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :

#### Type d'organisation commerciale :

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple                  | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*<br>(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie<br>(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité  | <input type="checkbox"/> Coopérative   |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise                        | <input type="checkbox"/> Partenariat  | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique                      |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____    |   |  |

#### B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421 <input type="checkbox"/>	422 <input type="checkbox"/>
Service de dépêche (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil (Ligne locale)	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :  Avec installation  Revendeur  ou  Non-telecoms (veuillez préciser) \_\_\_\_\_

#### D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

104  %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante. 600

#### Compagnie 2

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télécopieur :

Courriel :

#### Type d'organisation commerciale :

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple                  | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*<br>(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie<br>(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité  | <input type="checkbox"/> Coopérative   |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise                        | <input type="checkbox"/> Partenariat  | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique                      |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____    |   |  |

#### B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421 <input type="checkbox"/>	422 <input type="checkbox"/>
Service de dépêche (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil (Ligne locale)	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :  Avec installation  Revendeur  ou  Non-telecoms (veuillez préciser) \_\_\_\_\_

#### D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

104  %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante. 600